

HMOOB / HMONG

RAU: Tag nrho cov xibfwb thiab neeg ua num

TUAJ NTAWM: *Chancellor Jennifer L. Mnookin*

TXOG: Qhia ntxiv txog tsoom fwv teb chaws cov kev pauv rau lub caij kawm ntawv xaus

HNUB: Plaub Hlis tim 22, 2025

Kab qhib: <https://news.wisc.edu/chancellor-mnookin-end-of-semester-federal-updates/>

Tshua txog tsoom npoj yaig hauv tsev kawm ntawv,

Rau ntau yam, nov kuj zoo li lwm lub caij kawm ntuj tshiab. Huab cua kuj Sov zuj zus, cov kawm ntawv tas kuj thaij duab zom zaws ntawm *Bascom Hill* thiab thoob plaws hauv thaj chaw tsev kawm ntawv, thiab nws yog ib lub caij muaj ua kev zoo siab nyob ntawm

Memorial Union hnub Zwj Kuab qhia tias rov muaj cov rooj zaum nyob ntawm qhov Terrace.

Cov mejyig qhia tias yuav txais tuaj kawm kuj ncig saib tsev kawm ntawv pab txiav txim ua ntej hnub yuav qhia paub tias puas tuaj uas yog lub Tsib Hlis xiab 1 xaiv lub tsev kawm ntawv lawv yuav siv plaub xyoos tom ntej, cov mejyig tam sim no thiab xibfwb yuav xaus lub caij kawm, thiab pej npaj yuav mus rau qhov kev tswj khiav haujlwm tshiab muaj lub npe hu ua *Workday*, nrog rau ntau yam muaj nyob hauv peb lub tsev kawm ntawv.

Tab sis, tam li nej paub, nov kuj yog ib lub caij kawm ntuj tshiab kom peb yuav tau ua ib qho tseem ceeb thiab tsis tau muaj dua cov kev nyuaj no thiab tsis paub yuav muaj pauv li cas.

Peb tau pom muaj ntau yam tsoom fwv teb chaws yuav kom pauv, tam li cov koos haum muab nyiaj pab cov tsev kawm ntawv qib siab rau ntau caum xyoo los lawm pauv cov kev xyuas ua ntej, txiav cov nyiaj pab dawb, tshem cov kev muaj pab thiab khiav haujlwm muaj los lawm ntev, thiab ncua kev ntsuam xyuas muab cov nyiaj tshiab. Cov kev tsoom fwv teb chaws ua no muaj tshaj qhov kev yuav tsis tau nyiaj txiag pab uas tseem ceeb rau peb lub zeem muag, xws li kev nug txog peb cov kev saib muaj nqi thiab txais tos leej twg rau hauv peb lub tsev kawm ntawv xwb.

Peb cov kev tseem ceeb yuav tuav thaib coj peb tas li. Rau tib lub caij no, peb pom tias “ua num tam li tsis muaj dab tsi pauv li’ kuj yuav muaj tsis tau rau lub caij peb nyob rau, tam li muaj cov no hloov ceev thiab nyuaj heev no. Kuv sau tsab ntaww no tuaj qhia txog ib cov kev hloov tsoom fwv muaj tsis ntev los no thiab [ntau yam peb ho xyuas teb daws](#), cov paub tseeb los tsis paub tseeb heev, uas cov thawj coj hauv *Bascom Hall* thaib thoob hauv lub tsev kawm ntaww koom nrog.

Ua ntej kuv pib, kuv yuav siv ib lub caij los ua tag nrho cov xibfwb, neeg ua haujlwm, uas yog cov, txawm tsis paub yuav muaj kev paув li cas los, sib zog txhawb tuav peb lub zeem muag ntawm kev qhia ntaww, tshawb fawb ntsuam kawm, thiab pab pej xeem.

Cov mejyig, scholars thiab xibfwb tuaj txaww teb chaws tuaj

Rau asthiv puav tas los no, tsoom fwv teb chaws tau kaw qhov *Student and Exchange Visitor Information System (SEVIS)* cov ntaub ntaww rau tshaj neeg nkaum plaub leej cov mejyig thiab cov kawm ntaww tas yav tas. Qhov no tsis saib tias lawv kawm txog dab tsi, yuav ua txoj haujlwm dab tsi, los lawv tsim lawv lub neej nyob hauv peb lub zog li cas.

Peb to taub tias, ua rau ib tsoom tuaj txaww teb chaws tuaj nyob hauv peb lub tsev kawm ntaww nyuaj siab thiab tag nrho cov neeg hauv tsev kawm ntaww, nrog rau cov thawj coj, txhawj txog.

Rau ntawm ib cov neeg no, peb kuj tsis paub qhov muab lawv cov ntaub ntaww kaw yog vim li cas; rau lwm tus, tej zaum tus tib neeg ho hla cai lij choj, tab sis feem ntau kuj yog teeb meem me heev, xws li raug nplua hla teeb liab los khiav tsheb ceev. Tsoom fwv muaj cai xyuas cov teeb meem no, tab sis rau ntau qhov, tsis muaj kev qhia rau peb tseeb.

Peb xyuas nrhiav kev txhawb rau cov lawv cov ntaub ntaww raug kaw. Peb ceg *International Division* cuag nrog cov mejyig, xibfwb, thiab cov scholars tuaj xyuas tuaj txaww teb chaws

tuaj, muab cov chaw thiab tswv yim pab rau. Peb pab muab kev pab cov mejyig cuag kev pab txog cai lij choj yog lawv xav tau tab sis nws kuj muaj qhov tsev kawm ntawv pab tsis tau tshaj txog cai lij choj rau tus kheej.

Peb yeej nrog tsoom fwv tus sawv cev ntawm pej xeem, cov tsev kawm qib siab sib koom thiab cov koos haum hauv teb chaws pab tswv yim tham tas li. Thoob hauv lub teb chaws, muaj coob tus mejyig raug qhov no tau foob, muaj UW–Madison ib tug mejyig nyob hauv uas nws, yog ib tug kws lij choj tib neeg ntiav, tau txais kev tiv thaiv tsis pub qhov no raug nws.

Cov mejyig thiab cov kawm ntawv tas yav tas yog cov tseem ceeb rau UW–Madison. Lawv pab tau rau txhua ceg kaum ntawm lub tsev kawm ntawv thiab tawm sab nraum. Lawv ua rau peb lub zej zog zoo ntxiv rau ntau txoj kev, thiab cov raug kaw lawv ntaub ntawv tsis ntev no yog ib qhov kev txhawj loj heev. Kuv twb qhia kuv ib co kev xav me ntsis rau [ib daim](#) kuv sau lub asthiv tas no rau hauv *Wisconsin State Journal* txog qhov teeb meem no.

Tiv thaiv UW–Madison kev tshawb fawb thiab kev kawm

Cov kev txiav nyiaj raws tsoom fwv teb chaws tau sau yuav muaj kev tshuam loj heev rau kev tshawb fawb nrog rau kev kawm. Tam sim no, lub tsev kawm ntawv tab tom hais txog cov kev yuav txiav nyiaj nrog cov koos haum thiab kuj koom foob txww cov kev txiav tsis ncaj ncee, kaw thiab ncua muab cov nyiaj pab.

Txog niaj hnub no, lub *Office of Legal Affairs*, nrog lwm lub tsev kawm ntawv xyuas, [tau muab cuaj qhov ntawm xya qhov kev foob \(has issued nine declarations in seven lawsuits\)](#) uas tus kws lij choj sawv cev hauv xeev los lwm lub tsev kawm ntawv qib siab foob, muab cov ntawv pov thawj qhia tseeb tias txhua qhov nyiaj tsoom fwv txiav yuav raug tshuam li cas.

Rau yuav luag txhua qhov, cov kev foob no tau txwv tsoom fwv teb chaws tsis pub siv cov kev hais kom ua txog thaum tsev hais plaub txiav txim.

Ib qho qhia ntxiv yog qhov lub *National Institutes of Health* tau hais yuav muaj qhov tsis pub tshaj rau cov nqi tsis yog muab nyiaj ncaj nraim rau: Tau muaj ib qho kev txwv tsis pub siv nyob rau thaum lub Plaub Hlis xiab 4 thiab yuav tshem tsis tau txog thaum txiav txim rau qhov kev sib hais ntxiv rau hli puav tom ntej.

Nyuam qhuav kiag no, lub tsev kawm ntawv tau txais ib qho kev qhia tuaj ntawm lub *Department of Energy* kom yuav tsum txo [cov nqi them chaw siv thiab khiav haujlwm \(facilities and administrative costs\)](#) los ntawm peb tus nqi sib cog lus uas yog 55.5% mus rau 15%, los yuav raug kaw cov nyiaj muab pab tej yam twb ua los lawm, xws li cov kev siv ntsuam thiab kho kev mob kiav txhab. Tsoom fwv ib tug neeg txiav txim plaub nyob rau hnub Zwj Feej, Plaub Hlis tim 16 tau txwv kom tsis pub pib siv qhov no txog thaum qhia ntxiv kom ua li cas.

Peb pom muaj ntau yam ntxiv kuj tshuam kev khiav haujlwm. Cov no yog txo cov neeg ua haujlwm rau lub koos haum, cov kev ncua xyuas tej ntaub ntawv, kaw pab muab tswv yim thiab lwm yam kev ncua qeeb. Rau piv txwv, hnub Zwj Kuab, peb paub ntxiv txog NSF cov kev xyuas ua ntej, uas hloov qhov cuab tej pab neeg tsawg kev koom rau *science, technology, engineering, and math (STEM)* zog nrog rau kev tshawb fawb txog ntau hom neeg thiab kev qhia tsis muaj tseeb.

Rau qhov loj, nws yooj yim rau pom tias cov kev txiav nyiaj thiab ua no yuav puas rau Wisconsin kev tsim lag luam tshiab. Nws yuav puas tshuam rau cov kawm tshawb xyuas thiab tsim tej yam tshiab rau tiam tom ntej. Nws kuj yuav ua puas peb kev tswj kom muaj kev ruaj ntseg rau lub teb chaws thiab peb kev muaj peevee xwm xeem tsim tej twj tseem ceeb tshiab nrog ntiaj teb.

Kev cov se tsub nrog nqus khoom tuaj tshuam puas

Nws kuj tseem muaj ntau txog tsis paub yuav pauv li cas txog se tsub nrog nqus khoom tuaj tshaj tawm ob asthiv tas, ces ho muab ncua lawm. Tab sis txhob yuam kev, se tsub nrog nqus khoom tuaj yuav ntxiv kev nyuaj rau peb kev siv nyiaj txiag. Peb xav tias nws yuav ua rau nyiaj tsis muaj nqi ntxiv los ntawm se tsub nrog nqus khoom uas yuav nce cov nqi rau ntau yam, xws li kev yuav cov twj rau kev tshawb fawb ntsuam kawm. Tej zaum kuj yuav ncua cov vaj tse yuav ua hauv tsev kawm ntawv vim pauv qhov chaw yuav cov khoom thiab nqi yuav nce rau cov khoom xws li hlau thiab txhua dawb.

Peb cov kev xyuas teb daws

Tam li peb twb tau qhia lawm, peb muab ib pab neeg paub txog tej no nyob hauv tsev kawm ntawv thiab D.C. taug qab thiab ntsuam xyuas cov kev pauv kom peb paub muaj pauv li cas thiab kom peb koom nrog tau cov muaj feem txuam nrog tsev kawm ntawv, xws li tsoom fwv tus sawv cev ntawm pej xeem, nrog rau cov koos haum xws li AAU thiab APLU tham. Peb lub [Federal Relations website](#) yog ib qho muaj cov ntaub ntawv qhia txog tsoom fwv teb chaws cov kev pauv ho raug UW–Madison li cas.

Kuv pom tias ob qho kev nyuaj siab thiab cov yuav kom ua no muaj kev ntxov thoob plaws rau hauv lub teb chaws li cas. Kuv zoo siab heev rau cov neeg ua haujlwm thiab thawj coj hauv cev *Internation Division* sib zog txhawb, nrog rau ceg *Student Affairs*, tau ua qhia rau peb tsoom neeg tuaj txawv teb chaws tuaj pom thiab qhov kev lawv ua ib cag txhawb rau ob peb lub asthiv tas los, ntxiv rau cov xibfwb thiab neeg ua haujlwm txhawj txog qhov no. Peb lub *Office of Legal Affairs* tau sib zog ua haujlwm tsis so li txhawb cov kev foob thiab tuav hais txog cov kev tus nom teb chaws thiab koos haum kom ua. Peb lub *Office of the Vice Chancellor for Research* thiab, nrog hauv nws, lub *Research and Sponsored Programs*, tuav xyuas cov kev pauv muaj thaum twg thiab txuas lus nrog cov tsev qhia ntawv thiab cov saib kev tshawb fawb ntsuam. Peb pab tuav kev tswj loj thiab peb cov *deans* thiab thawj hauv cov ceg qhia ntawm kuj tau sib zog tsim cov qauv npaj rau ntau yam txawv. Kuv kuj

paub thiab zoo siab tias nej coob leej kuj sib zog xyuas rau kev to taub thiab ua raws lub caij peb nyob rau no.

Peb kuj nrog peb cov npoj yaig hauv *Wisconsin Foundation and Alumni Association* (WFAA), uas siv qhov [UW Now program](#) lub hli no tham txog qhov txiat cov nyiaj rau kev tshawb fawb thiab dab tsi yog cov tseem ceeb. WFAA kuj cuab txhua tus uas xav kom hnov lawv cov suab zog mus saib hauv nws lub [advocacy website](#) thiab txuas tau lus ncaj nraim nrog cov nom tswv pej xeem xaiv tau.

Tam li peb yuav xaus lub caij kawm, kuv tsis xav kom tsis nco txog qhov kev zoo thiab muaj siab uas xa txhiab txhiab tus cov kawm tas tawm rau hauv qab ntiaj teb mus nyob raws li qhov *Wisconsin Idea*. Tam li peb pom cov kab mejyig kawm yuav tas thiab yuav lav ntaww kawm tas tsis ntev no nce rau saum *Bascom Hill* thaij duab nrog tus *Abe statue*, nws kuj yog ib lub caij nco tias kev kawm ntaww qib siab yog ib qho loj uas ua rau lub teb chaws no zoo — thiab kev koom tshawb fawb kawm ntawm tsoom fwv teb chaws thiab cov tsev kawm ntaww qib siab, txij puag thaum tom qab ntiaj teb Nplua Rog Thib Ob (*World War II*), tau ua rau ntiaj teb ib qho kev ntshaw.

UW-Madison yog ib qho muaj kev tshawb fawb kawm, tsim kev tshiab, tsim, qhia, kawm, nrhiav kev tseeb, sib qhia tswv yim thiab rau txhua yam, muab caij rau peb cov mejyig ua kom tag kis zoo tshaj nag hmo. Thiab txawm nyob rau qhov muaj kev nyuaj los, ua cov haujlwm txhua hnub ntxiv, ua tsaug rau nej txhua tus.

Rau, Wisconsin –

Jennifer L. Mnookin

Chancellor